

**Zeitschrift:** Schweizer Sportblatt  
**Herausgeber:** Jean Enderli, Hans Enderli  
**Band:** 1 (1898)  
**Heft:** 20

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Sportblatt

**Organ zur Pflege schweizerischen Sportlebens:**

Rad- und Motorwagen-Fahren, Wasserfahren (Segel-, Ruder- und Pontonfahren), Fussball, Lawn Tennis, Schachspiel, Reiten, Schwimmen, Eis- und Schneesport, Fechten, Athletik, Armbrust- und Flobertschüssen, Amateurphotographie etc.

Redaktion: J. ENDERLI, JEAN ENDERLI, jgr. Für Schach: U. BACHMANN, Sek.-Lehrer.

<b>Abonnementspreis:</b> Für die ganze Schweiz: 6 Monate . . . . . 3 Franken. 12 " . . . . . 5 "	<b>Erscheint wöchentlich, je Dienstag abends.</b> Redaktion, Verlag und Administration: Löwenstrasse 7, Zürich I. TELEPHON 1882. * Telegramm-Adresse: SPORTBLATT ZÜRICH * TELEPHON 1882.	<b>Insertionspreis:</b> Einspaltige Petitzeile oder deren Raum . . . . . 25 Cts. Reklamen nach dem redaktionellen Teil per Zeile 40 "
---	---	---

Jahresaufträge spezielle Berechnung.

**Offizielles Vereinsorgan des Ostschweizer. Radfahrer-Bundes, des Schweizer. Armbrustschützenverbandes.**

## Abonnements-Einladung.

Beim bevorstehenden Semesterwechsel erlauben wir uns, Sportfreunde aller Richtungen zum Abonnement auf das „Schweizer Sportblatt“ ergebenst einzuladen. Wir werden auch in Zukunft in bisheriger Form durch rasche Mitteilungen, Korrespondenzen und Illustrationen das uns entgegengebrachte Interesse zu rechtfertigen wissen.

Redaktion u. Verlag des „Schweizer Sportblatt“.

### Vereins-Mitteilungen



## Ostschweizerischer Radfahrer-Bundestag in Rorschach.

Werte Sportgenossen!

In der Delegierten-Versammlung des O. R. B. in Neukirch-Egnach vom 20. März a. c. wurde Rorschach als diesjähriger Festort bestimmt.

Wir haben nun das Vergnügen, Ihnen mitzuteilen, dass das Organisationskomitee den 10. event. 17. Juli zur Abhaltung des Festes bestimmt hat, und erlauben wir uns, alle Schwestersektionen zu diesem III. Ostschweizerischen Bundestag kollegialisch einzuladen.

Abgesehen von den sportlichen Interessen, dürften die reizenden Gestade des Bodensee's allein Sie schon veranlassen, uns zu besuchen, deshalb „alle Mann auf Deck“.

Bereits haben die Vorbereitungen begonnen und sind wir überzeugt, dass ein jeder Teilnehmer nachher mit Freuden an diesen Sportstag zurückdenken wird.

Es harret der Mitglieder auch eine kleine Arbeit, das „Sektionszufahren“, ein friedlicher Wettkampf, der Allen ein Sporn sein soll, das Radfahren zu fördern, um die Sympathie der Bevölkerung immer mehr zu gewinnen.

Wir ersuchen Sie im Interesse einer prompten Durchführung der uns gewordenen Aufgabe, beiliegenden Anmeldungsschein ausgefüllt beförderlichst zu retournieren. Besuchen Sie uns recht zahlreich, damit wir Gelegenheit haben, alle werten Mitglieder vereint zu sehen und neue Freundschaftsbände zu knüpfen zum Wohle und stetigen Gedeihen des O. R. B. Mit sportlichem „Grüss Gott“ Namens des Organisationskomitee: Der Präsident: C. Hintermeister, Gemeindevorstand. Namens des Velo-Club Rorschach: Der Präsident: Josef Zeller.

**Programm für den III. Ostschweizerischen Radfahrer-Bundestag in Rorschach.** Vormittags 5 Uhr: Tagewacht der Festmusik (Bürgermusik Rorschach) und Böllerschüsse. Vormittags 8—9 1/2 Uhr: Empfang der angemeldeten Vereine beim Club-Lokal (Hotel Bodan). Vormittags 9—10 Uhr: Sitzung des Kampfgerichts (Hotel Bodan). Vormittags 10 Uhr: Sammlung auf dem Schulhausplatz zur Begrüßungsrede (Festredner Herr Major Ed. Gmür, Kornhausverwalter). Anschliessend Fahrnenweise des Velo-Club Rorschach, zur Erinnerung an den zehnjährigen Bestand des Clubs. Vormittags 11—12 Uhr: Mittagessen (Anweisung durch das Wirtschaftskomitee (Bureau Hotel Bodan). Nachmittags 12 1/2 Uhr: Corso, Sammelplatz auf der Strasse nach St. Gallen beim Landhaus. Nachmittags 1 1/2 Uhr: Sektionszufahren, Kirchstrasse. Anschliessend Massenübungen der konkurrierenden Sektionen, ebenfalls auf der Kirchstrasse. Nachmittags 2 1/2—3 1/2 Uhr: Kunstfahren (Herr A. Tanner von St. Gallen) auf dem Schulhausplatz. Keulen-

schwinger, ausgeführt vom Turnverein Rorschach. Polonaise (Velo-Club Rorschach). Nachmittags 3 1/2 Uhr: Vesperessen im Signal. Konzert der Festmusik. Preisverteilung. Anschliessend gesellige Vereinigung, event. Verabschiedung der abgehenden Sektionen und Gäste. — Festkarten zu Fr. 2.50 für Mittag- und Vesperessen ohne Wein.

Die Festkarten werden den Vereinen 10 Tage vor dem Fest zugesandt und sind dieselben für diese obligatorisch. Die Einlösung derselben erfolgt beim Empfang am Festtage. — Bei zweifelhaftem Wetter erfolgt telegraphische Absage. — Jeder Beginn einer Programmnummer wird durch einen Böllerschuss angezeigt. — Zur Notiz für etwaige hiervorbleibende Sektionen: Abends 8 Uhr Ball, verbunden mit Saalfahren in der „Krone“, wozu wir freundlichst einladen. Für gemütliche Unterhaltung ist bestens gesorgt. — Um gefl. Voranzeige wird gebeten. — Alle das Fest betreffenden Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an den Präsidenten des Velo-Club Rorschach, Herrn Joseph Zeller, Kirchstrasse in Rorschach. — NB. Event. Abänderungen im Programm vorbehalten.

## Eidgenössischer Armbrust-Schützen-Verband.

Mitteilungen des Centralkomitees.

Im Laufe dieser Woche werden die Avis für die Verbandsbeiträge an die Sektionen abgesandt und kurz darauf dieselben per Nachnahme eingezogen. Damit nun der Verbandsquästor auf die am 17. Juli stattfindende Delegiertenversammlung einen genauen Bericht über den Kassabestand anfertigen kann, möchten wir die Vereinsvorstände um rasche Erledigung und Korrektheit in dieser Beziehung ersuchen. Der Verbandsquästor hat vor circa 3 Wochen jeder Sektion ein Formular zugesandt, behufs Ausfüllung betreff der Mitgliederzahl etc.

Es sind uns nun Reklamationen eingehängt worden, betreff dieselben mehrmaligen Ersuchen, und können wir hier den Sektionen nur mitteilen, dass dies infolge der Korrektheit und Pünktlichkeit von diversen Sektionen herührt, von denen absolut kein solches Verzeichnis erhältlich ist und demnach andere wieder durch eine solche Zusendung belästigt wurden.

Das Centralkomitee.  
Ihre Demission als Verbandsvorstandsmitglied haben eingereicht: 1. Holliger, Rud., Centralpräsident; 2. Benz, Carl, Aktuar.  
Das Centralkomitee.

*Pro memoria.* Reklamationen irgend welcher Art betreff dem letzten eidgen. Fest in Oberstrass sind schriftlich dem Verbandspräsidenten R. Holliger, Müllerstr. 31, zuzusenden.  
Das Centralkomitee.

Die Schützenmeister jeder Verbandssektion werden ersucht, die genaue Angabe über Abhaltung, Ort und Zeit ihrer stattfindenden Übungen dem Unterzeichneten noch vor der nächsten Delegierten-Versammlung zuzusenden zu wollen. Der Verbands-Schützenmeister:  
*Fritz Rödel*, Bäckerstr. 54, Zürich III.

## Arbeiter-Radfahrer-Verein Zürich.

Am Stiftungsfest des Arbeiter-Radfahrer-Verein Zürich, welches Sonntag den 11. Juni im Sihlhölzli abgehalten wurde, konnte leider das im Programm vorgesehene Rennen ungünstiger Witterung halber nicht ausgeführt werden, und findet dasselbe nun statt, bei günstiger Witterung, Sonntag den 26. Juni, vormittags 11 Uhr. *Start am Bahnhofübergang Altstetten.*

Radfahrer sind zur Beteiligung freundlichst eingeladen und werden Anmeldungen gerne entgegengenommen und wird Auskunft bereitwillig erteilt von Herrn Burkhard, z. Freihof, Konradstrasse 18, Zürich III, sowie auch Sonntag den 26. Juni auf dem Rennplatz. E. Sch.

## Verband städtischer Radfahrer-Vereine.

In der „Helvetia“ in Aussersihl versammelte sich vergangenes Samstag abend unter dem Präsidium des Verbandspräsidenten, Herrn

Friedrich Gut, zum ersten Mal der Verband städtischer Radfahrervereine, etwa 60 Mann stark, zur Entgegennahme eines kurzen Berichtes der Kommission über die dieses Jahr durchgeführten Veranstaltungen. Da gemäss den Statuten alle Geschäfte der grossen Kommission zur Erledigung überlassen sind, lagen keine weiteren Traktanden vor. Der Bericht-erstattung des Verbandspräsidenten entnehmen wir, dass ein gemeinsamer Besuch des Bundesfestes in Basel stattfinden wird und zwar sollen im Falle günstiger Witterung die verschiedenen Clubs in Rheinfelden zur gemeinsamen Einfahrt in Basel zusammentreffen. Sollte das Wetter jedoch ungünstig sein, so wird gemeinschaftlich per Eisenbahn von Zürich aus direkt nach Basel gefahren. Bezüglich eines in der Hardau zu veranstaltenden Rennens zur Feier der Gründung des Verbandes teilte der Berichterstatter mit, dass dasselbe 14 Tage nach dem Basler Rennen stattfinden wird. Das zur Zeit vorgesehene Programm sieht im Ganzen 7 verschiedene Rennen vor, u. a. ein nationales und ein internationales, für welche Preise bis auf 400 Fr. ausgesetzt sind.

Auf den Herbst ist ferner auch ein Strassenrennen in Aussicht genommen. Im Falle, dass eine entsprechende Lokalität erhältlich ist, wird im Winter noch ein Saalfahren veranstaltet werden.

Nach Entgegennahme dieses Berichtes gab man sich noch einige Stunden einer gemütlichen und ungezwungenen Unterhaltung hin, die namentlich durch die Vorträge der Musik des Veloclubs der Stadt Zürich und der Gesangssektionen der Radfahrervereine und des Veloclubs der Stadt Zürich verschönert wurde. Eine Reihe humoristischer Vorträge von Seiten Verbandsangehöriger hob in angenehmer Weise den Abend, so dass überhaupt über der ganzen Gesellschaft recht bald ein freundlich-kollegialer Geist sich lagerte, der anhielt, bis gegen Morgen sich die Reihen lichteteten. F. R.

Die Verbandskommission des Verbandes städtischer Radfahrervereine hat zur Durchführung des ersten Bahnrennens in der Hardau ein Organisationskomitee gewählt, dem folgende Mitglieder angehören: Stutz, Schlumpf, Gut, Hamé, Wellmann, Alder, Gaus, Moos und Enderli.

## Programm

der zur Feier der Gründung des Verbandes städtischer Radfahrervereine veranstalteten

## grossen nationalen und internationalen Rennen

Sonntag den 17. Juli 1898

auf der

Rennbahn zur Hardau, Zürich.

### I. Eröffnungsfahren.

Offen für alle Mitglieder des Verbandes städtischer Radfahrervereine, welche noch in keinem Bahnwettbewerb einen ersten oder zweiten Preis errungen. Distanz 2000 m = 5 Runden event. Serien à 1200 m = 3 Runden. Einsatz Fr. 2.—. Preise bestehend in Ehrengaben.

### II. Nationales Rennen.

Offen für alle Fahrer schweizerischer Nationalität; Ausländer, die mindestens 3 Monate Mitglied eines schweizerischen Verbandes sind, haben ebenfalls Zutritt. Distanz 2000 m = 5 Runden, event. Serien à 1200 m = 3 Runden. Einsatz Fr. 5. I. Preis Fr. 100. II. Preis Fr. 50. III. Preis Fr. 25.

### III. Gruppenfahren.

Offen für alle dem S.-V.-B. angehörenden Vereine. Distanz 2000 m = 5 Runden. Einsatz Fr. 5 per Gruppe. Jeder Verein kann eine Gruppe von 3—5 Mann stellen, wovon die 3 ersten in Betracht kommen. Jede Gruppe hat allein zu fahren und erhalten der erste und zweite jeder Gruppe eine Ehrengabe. I. und II. Gruppe Lorbeerkrantz und Ehrengabe. III. und IV. Gruppe Eichenkrantz und Ehrengabe.

### IV. Internationales Hauptfahren.

Offen für alle Fahrer mit einsitzigen Maschinen (ohne Schrittmacher). Distanz 2000 m = 5 Runden, event. Serien à 1200 m. Einsatz Fr. 5. I. Preis Fr. 400. II. Preis Fr. 200. III. Preis Fr. 100.

V. Internationales 25-Kilometerfahren für Bicycleette mit Schrittmacher. Einsatz Fr. 10.  
I. Preis Fr. 250. II. Preis Fr. 100. III. Preis Fr. 50.

VI. Fahren mit mehrplätzigten Maschinen für die Schrittmacher im 25-Kilometerfahren.  
Distanz 2000 m = 5 Runden, event. Serien à 1200 m. (Kein Einsatz.) I. Preis Fr. 100. II. Preis Fr. 75. III. Preis Fr. 50. IV. Preis Fr. 25.

### VII. Trostfahren.

Offen für sämtliche Fahrer, die an den vorhergehenden Rennen keinen Preis errungen; nur einsitzige Maschinen zulässig. Distanz 2000 m = 5 Runden. Kein Einsatz. I. Preis Fr. 40. II. Preis Fr. 30. III. Preis Fr. 20. IV. Preis Fr. 10.

Es wird nach den Bestimmungen des S.-V.-B. Reglements gefahren.  
Anmeldungen mit Einsatz begleitet haben schriftlich zu erfolgen an Hrn. Jacques Schmidt, Gerbergasse 10, Zürich I. Nennungsschluss Donnerstag 14. Juli abends 8 Uhr. — Alle die Rennen betreffenden Schriftstücke (ausser Anmeldungen) sind an Herrn A. Waltzer, Sihlstrasse 95, Zürich I zu richten.  
Nur bei ganz ungünstiger Witterung wird das Rennen verschoben.  
Entschädigungen für Reisen u. s. w. werden keine verabfolgt.

### Bemerkungen.

- Jeder Renner erhält die seiner Anmeldung entsprechende Rennnummer und behält dieselbe für sämtliche Rennen.
- Das Zeichen zum Starten wird durch ein Glockenzeichen gegeben; jeder Renner, der nicht rechtzeitig am Start erscheint, hat die Folgen selbst zu tragen.
- Das Zeichen „Los“ wird durch einen Pistolenschuss, der Beginn der letzten Runde durch ein Glockenzeichen gegeben.
- Falls nur drei Fahrer am Start erscheinen, so kommen nur zwei Preise zur Verteilung.
- Etwasige Proteste sind sofort nach dem Rennen dem Preisgerichte einzureichen; die Entscheidung desselben ist unanfechtbar.

## VeloSport.

— **Velosteuer in Genf.** (Korresp.) In Genf hat nach lebhaften Debatten der Grosse Rat Einführung einer Velosteuer von je 5 Fr. auf jedes Rad beschlossen. In den starken Radlerverbänden macht sich eine Bewegung geltend, um auf dem Wege der Initiative eine Pferde-, Esels- und Wagensteuer durchzusetzen, da diese so gut wie Radfahrer die städt. Strassen benutzen.

— **Ein unermüdlicher Radfahrer.** *Ludwig Opel*, der unermüdliche von Erfolg zu Erfolg eilende deutsche Herrenfahrer, hat seit dem 11. April d. J., also in ca. 8 Wochen 35 Preise, darunter 30 erste, davongetragen. Am 3. Juli wird der junge Rüsselsheimer in Oldenburg einen Wanderpreis zum letzten Male zu verteidigen haben, am 17. Juli an den Meisterschaften von England teilnehmen und am 31. Juli in Darmstadt die Meisterschaft von Hessen, die Opels Brüder schon vor ihm errungen haben, verteidigen.

— **Der grosse Preis von Deutschland.** Die „Rad-Welt“ in Berlin hat einen „Grossen Preis von Deutschland“ gesammelt. Bis heute sind ca. 5130 Mark beisammen. Die bezüglichen Rennen finden am 14., 18. und 21. August in Berlin statt.

— August Lehr hat nach kurzem Aufenthalt Amerika wieder verlassen und befindet sich auf der Rückreise von New-York nach Deutschland.

— Barrot, der bekannte Genfer Fahrer, hat anlässlich seiner Niederlage am Zürichseerennen eine Aufforderung an alle schweiz. Fahrer ergehen lassen zu einem 100 km-Rennen auf der Rennbahn in Genf. Ch. Calam, Ch. Dufaux, Minetti (Paris, Zürich) und Furrer, Zürich, danken den Handschuh aufzunehmen.

Das kantonale bernische Radfahrerfest fand am 19. Juni in Tramlingen statt. Das Wettrennen war sehr besucht, es kam kein erster Unfall vor. 30 Wettfahrer nahmen an dem Rennen auf der Route Tramlingen-Münster teil (55 Kilometer) teil. Die ersten Sieger sind: Gindraux, Biel (1 Stunde 36 Min. 59 Sek.); Vuilleumier, St. Immer; Gysi, Bern; Hader, Biel. Alle vier erhielten Lorbeerkränze. Später fand auf derselben Route das Wettrennen der Sektionen statt, an welchem vier Sektionen teilnahmen: 1. Biel (Lorbeerkranz); 2. Bern (Eichenkranz); 3. Tramlingen; 4. St. Immer. Beim Veteranenrennen wurde dem Erstankommenden, Herrn Bouel von Pruntrut, ein Kranz zuerkannt.

In unserm Festbericht über die Fahnenweihe des Veloclub an der Sihl hat sich ein Fehler eingeschlichen: Der muntere 3-jährige Radfahrer heisst nicht Walsler, sondern Heini, und ist der Sohn des Heini in Firma Heini & Walsler, Velodépôt und Reparaturen an der Badenerstr. 142, Zürich III.

vom Goalkeeper und den Fullbacks gut pariert und der Ball wird bis ans feindliche Goal zurückgetrieben.

Der Referee spricht Bienne einen Penalty-keek zu, der jedoch resultatlos verläuft. Bei einem Corner für Bienne treibt einer der Forwards Florias den Ball ins eigene Goal, sodass bei Half-time das Resultat 2:0 ist.

Nach Half-time hat De Giorgi den Ball und tritt wieder ein Goal für Bienne, dem darauf ein weiteres von Ruedin folgt.

Ein Freekeek zu Gunsten Biennes wird vom Goalkeeper Pécaut ausgezeichnet pariert. Einige Zeit treibt sich der Ball resultatlos, bald auf der einen, bald auf der andern Seite herum, bis Hoffmann nach einem guten Passing ein Goal für Bienne tritt, dem bald darauf noch drei andere folgen. Das Resultat ist also 8:0 zu Gunsten Biennes.

Referee war Herr M. Benoit vom F.-B.-C. Neuchâtel und hat er sein Amt zu allgemeiner Zufriedenheit verwaltet.

Team vom F.-B.-C. Floria: Pécaut, Marchand, Dubois, Boch, Gasser (Cap.), Cantalupi, Steiger, Schenk, Thomann, Merz, Hiltbrand.

Team vom F.-B.-C. Bienne: Weinsohn, Schröder, Rochsz, Herrier, Keller, Zarfuh, Hoffmann, Beynon, Ruedin, Sagne, De Giorgi. Gut gespielt haben auf Seite Florias: Hiltbrand, Schenk, Pécaut.

Gut gespielt haben auf Seite Bienes: De Giorgi, Hoffmann, Ruedin, Keller. F. Sch.

Diese Regatta ist seit vielen Jahren die erste in der Schweiz, bei der nur Clubmitglieder steuern dürfen.

Abfahrt des Begleitdampfers an der Bahnhofstrasse um 3 Uhr. Billets für den Begleitdampfer, sowie Programme, sind auf dem Dampfer, erstere soweit es der Platz gestattet, erhältlich.

## Flobertschiessen.

Der Flobertschiessverein „Wonneberg“ Zürich V veranstaltete letzten Sonntag abend in den Sälen des „Schweizerhofes“ im Riesbach eine Abendunterhaltung, die den ziemlich zahlreichen erschienenen Besuchern einige angenehme Stunden bereitet. In drei kleinen theatralischen Aufführungen zeigte der Verein, dass er auch in diesem Gebiete etwas zu leisten. „E übertylt Verlobig“, „Der Posten am Pulverturm“ und „E heillos Verwicklig“ waren Aufführungen, die nicht zum mindesten dazu beitragen, das Publikum in die heiterste Stimmung zu versetzen, besonders da an den spielenden Personen nichts auszusetzen war, einige sogar, namentlich die „Auguste“, „sVreneli“, der „Fritz“, „Frau Anna“ und die „Chlepfäger“ ihre Rollen vortrefflich erfasst hatten. Humoristische Vorträge und ein gemütliches Tänzchen hielten die jungen Leute bis zum frühen Morgen in fröhlichster Stimmung beisammen. F. R.

## Letzte Nachrichten.

Paris, 19. Im Seinevelodrom siegte heute Cordong in einem 50 km-Match überlegen über Champion.

Berlin, 19. An dem heutigen internationalen Rennen auf der Hallenseebahn nahm auch der Genfer E. Vibert teil. Er gewann seinen Vorlauf gut und konnte sich im Finale als vierter mit Pneumatikreifen nach Verheyen plazieren. Jacquelin wurde von Bichner auf den zweiten Platz verwiesen.

Wien, 19. Die heutigen Rennen zeigten wiederum die grosse Überlegenheit Bouvillons vor allen.

Champagnole-Mirebel 34 km. 1. Vionnet (Genf); 2. Pâquette, 3. Minetti (Genf). 9 km-Rennen: 1. Pâquette, 2. Vionnet, 3. Minetti. Jeder mit halber Radlänge.

Turin. An dem letzten Rennen beteiligten sich auch die Genfer Dufaux, Champion, Vibert und Henneberg, und zwar alle mit Erfolg. Im Po-Rennen wurde Champion zweiter. Im Preis von Turin Dufaux zweiter. Im Tandemrennen Henneberg-Dufaux erste und Champion-Vibert dritte. Das Schlussrennen gewann Vibert.

## Ohne Verantwortlichkeit der Redaktion.

Pneumatic-Reifen. Trotz der vielen Versuche, Imitationen der echten Dunlop-Reifen herzustellen, haben letztere seit 1888 ihre erste Stellung behauptet, und zwar vornehmlich aus dem Grunde, weil sie in Bezug auf Gummi- und Gewebe-Konstruktion aus den besten Rohmaterialien fabriziert werden.

Besonders ist der Touren-Reifen sehr dauerhaft gearbeitet, und zwar für Damen-Räder speziell leicht, während für die Rennbahn ein äusserst elastischer, aber doch leichter Pneumatic-Reifen fabriziert wird.

Was den Dunlop-Reifen noch speziell vor andern Systemen auszeichnet, ist seine leichte Demontierung, wodurch Verletzungen desselben sehr selten sind und infolge der sorgfältigen Herstellungsmethode, im Verein mit den dazu verwendeten vorzüglichen Materialien, fast gar nicht vorkommen.

Ausserdem garantieren die Fabrikanten, den Reifen vollständig frei von unreinen Bestandteilen zu liefern und defekte Pneumatics gratis in ihren zahlreichen Depôts reparieren zu lassen.

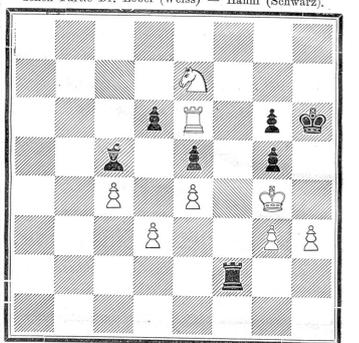
Bei den zahlreichen Fahrradmarken, welche heutzutage den deutschen Markt beherrschen, ist es für den Käufer, der die Finessen dieses modernen Vehikels nicht genau kennt, äusserst schwierig, die richtige Wahl zu treffen. Als ein technisch-vollkommenes Rad, welches den denkbar grössten Anforderungen entspricht, können die diesjährigen „Sirius-Modelle“, nach denen zur Zeit starke Nachfrage herrscht, bestens empfohlen werden. Wertvolle Neuerungen, von denen wir nur die gesetzlich geschützten öhaltdenden und staubdichten Lager und Naben erwähnen wollen, haben

bei Fachleuten berechtigtes Ansehen erregt. Neu sind auch die „Sirius“-Vorder- und Hinterradnaben, welche aus bestem Holzohlenstahl zu einem Spezialprofil gezogen, die früher verwendeten Formen, wie runder, elliptischer und D-Querschnitt, an Widerstandsfähigkeit bei weitem übertreffen. Schmeidiger Bau, präzisierte Arbeit in allen Teilen und spielend leichter Lauf zeichnen die „Sirius-Räder“ vortrefflich aus. Letzterer wird besonders durch Verwendung der kurzgliedrigen Rollenkette, welche als besterziehende Fahrradkette bekannt ist, hervorgerufen. Eine hübsche Liebhaberlei ist auch die farbige Rahmen-Emallierung, welche in jeder gewünschten Couleur geliefert werden kann. Sehr oft beweisen die „Sirius-Räder“ auch auf der Rennbahn ihre Überlegenheit vor andern Fabrikaten. So wurde beispielsweise bei dem vor Kurzem in Frankfurt a. M. ausgetragenen Rennen der I. und II. Preis über 2000 bezw. 4000 m glänzend auf Sirius gewonnen.

## Schachspalte.

Partien aus dem Turnier zu Basel.

Schlusstellung der abgebrochenen und durch das Schiedsgericht entschiedenen Partie Dr. Löbel (Weiss) — Hänni (Schwarz).



Schwarz ist am Zuge. Musste die Partie als remis für den einen Spieler als gewonnen erklärt werden?

### Vierspringerspiel.

Weiss: C. Löbel, Zürich; Schwarz: M. Eljaschoff, Bern. 1. e4, e5, 2. Sf3, Sc6, 3. Le4, Sg8, 4. d3, Le5, 5. Sc3, 0-0, 6. 0-0, 7. Le3, Lb6, 8. Sc2, Sc4, 9. Sg3, Sd4, 10. L: d4, L: d4, 11. c3, Lb6, 12. h3, Sh5! 13. Sh5, 14. g4, Lg6, 15. Kg2, e6, 16. Lb3, De7, 17. a4, a5, 18. De2, Td8, 19. Tael, Tad8, 20. La2, Kf8, 21. h4, h6, 22. h5, Lf7, 23. Th1, Dg7, 24. Th4, d5, 25. g5, Le7, 26. g6, g6, 27. Dd3, Kg7, 28. Tg1, Td6, 29. Tg4, Tg1, 30. Tg6, f6, 31. hg6, Dg4, (verloren Zug!) 32. Kf1, Dh3! 33. Ke1, Lg6! 34. Tg6!! Damit ist die Partie für Weiss gewonnen. Auf Kg6 geht die Dame verloren.

### Fianchetto.

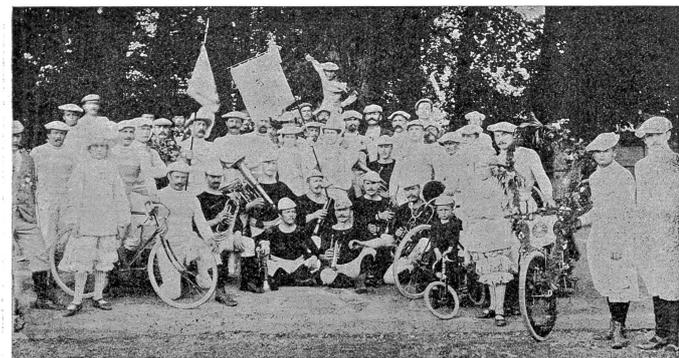
Weiss: Bachmann, Zürich; Schwarz: Dr. Löbel, Zürich. 1. e4, h6, 2. d4, Lh7, 3. Ld3, g6, 4. e4, Lg7, 5. Sf3, e6, 6. Sc3, Se7, 7. 0-0, 0-0, 8. Dc2, Sbc6, 9. Le3, f5, 10. e5, f5, 11. Dd2, Sd3, 12. Dd3, Lf3, 13. g3, f5, 14. f4, Sf3, 15. Kg2, Sd4, 16. Kf2, Sd4, 17. Kh1, Sg5, 18. Th1, Tab8, 19. Tab1, d5, 20. f3, e4, 21. be4, b5, 22. De4, Dd7, 23. c6, b5, 24. Td3, Td8, 25. Dd6, Kf8, 26. Dd7, Kf8, 27. Dd5, D: D, 28. S: D: c6, 29. Sd7, Td8, 30. Sd7, Td8, 31. Sg5, Kg8, 32. Td1, Td8, 33. Td1, Td8, 34. Ta7, h6, 35. Sd3, Sg3, 36. f3, e4, 37. Ta8, Kf7, 38. Sd5, Le5, 39. f6, f5, Td3, 40. Td8, Kg7, 41. ad, Kf7, 42. a5, e5, 43. d5, e4, 44. a6, e3, 45. a7, e2, 46. Tf7, f6, 47. ad, K: T, 48. De6, f, gewinnt.

Nicht gut, da Schwarz Gelegenheit hat, den auf Angriff stehenden Läufer d3 gegen einen seiner Springer abzutauschen. Auf Sd6 muss nämlich Weiss d4 decken oder einen Springer ziehen, worauf Schwarz Sd4 folgen lassen kann. Besser war jetzt Dd2. Mehr Angriffschancen hat Dd4 mit Drohung Dh5, Sd3. In der Absicht, das Feld d5 für die Dame frei zu kriegen, der Zug kostet jedoch einen Bauern. Schwarz will, da ihm der Gewinn von d4 nicht entgegen kann, vorerst den lästigen Springer auf g6 vertreiben und zugleich h7 in Sicherheit bringen: Geschick! Jetzt Ld4 (statt Td8), so kann Weiss mit g5, Td8 und g4, Td7 mindestens einen Bauern zurückerobern, oder falls es ihm passt, die Partie remis halten. Auf Td8 und Td7 hat Schwarz nämlich nichts Besseres als Kg7 und Kg8. (Auf Kh8 oder Kh7 gehen die Bauern h7 und a7 verloren; Kg8 hätte Qualitätsverlust zu Folge und auf Kh8 setzt Tur. matt.) — Solange wäre auch: 34. Sd4, 35. Td8, Ld4, 36. Td8, Kf8, 37. Se6 und gewinnt eine Figur.

Lösung zu Problem Nr. 8 (v. J. Juchli). Stellung: Weiss: Kh3, Dh1, Lg2, Le7, Sd4, Bb4, d5, e2, e5, f2. Schwarz: Kc5, Ta1, La7, Lb3, Sd5, Bc2, e4, d2, g6, h1.

1. Zug: Dh1. Gelöst von M. H. Basel, H. S. Baden, Fr. A. F. Zürich.

Korrespondenz der Schachredaktion. M. H. in Basel. Mit Dank empfangen. Freundschaftlichen Gruss! G. in St. Gallen. Sie haben recht, sogar — senkrecht. Ein Spieler der Westschweiz von Hauptturnierstärke wünscht sehr Korrespondenzpartien mit Spieler von gleicher Stärke zu spielen.



Nach photograph. Aufnahme v. G. FRIEY.

Der Velo-Club a. d. Sihl an seiner Fahnenweihe, Sonntag den 12. Juni 1898.

## Fussball

Herr Willy Imhof, bisheriger I. Captain des F.-C. Zürich, ist letzten Freitag nach Lyon abgereist. Alle, die „Boby“ gekannt haben, wissen, welche schweren Verlust der F.-C. Z. durch seine Wegreise erlitten hat.

In Bern hat sich letzthin ein zweiter Fussball-Club unter dem Namen „Victoria“ gegründet. Korrespondenzen sind zu richten an Herrn F. Studer jun., Kirchenfeld.

Aarau. (Korresp.) Im Schachen, unserm grossen, topfebenen Exerzierplatz, wird am 26. Juni, nachmittags 3 Uhr, zwischen dem Fussballclub Bern und dem Fussballclub Basel ein Match gespielt werden. Die Anordnungen hierfür hat die Verkehrscommission von Aarau übernommen. Der Schachen mit seinem trockenen, kurzsichtigen und völlig steinfreien Grunde eignet sich in vorzüglicher Weise für dieses Spiel, auf das man hier gespannt ist.

Bravo, Verkehrscommission Aarau! Auf diese Weise dürfte dem Fussballspiele auch in der aarg. Residenz Eingang verschafft werden.

## Fussball-Wettpielresultate.

F.-B.-C. Bienne versus F.-B.-C. Floria, Bienne. Resultat 8:0 für F.-C. B.

Am 12. Juni, nachmittags 4 Uhr, standen sich in Biel die beiden obigen Mannschaften gegenüber.

Nachdem punkt 4 Uhr das Zeichen zum Beginn gegeben war, bemächtigten sich sofort die Forwards Bienes des ihnen von Floria, die Kickoff hatten, zugesandten Balles, und gelang es, nach minutenlangem Kampfe vor dem Goal Florias, De Giorgi für F.-B.-C. Bienne das erste Goal zu treten. Jetzt gehen die Forwards Florias heftiger vor und bedrängen das Goal Bienes. Ihre Angriffe werden jedoch

## Wassersport.

Regatta in Zürich. Freitag, den 24. Juni, findet die interne Regatta des Centralverbandes nautischer Clubs in Zürich statt. Der C. V. N. C. i. Z. besteht zur Zeit aus folgenden 7 Rudervereinen: Anglo-American Club, Polytechniker-Ruderclub, Nordischer Ruderclub, Ung. Ruderclub „Elöre“, Hellenischer Ruderclub, Aviron Roman, Deutscher Ruderverein.

Die Strecke für sämtliche Serien ist Wollishofen-Quaibrücke Zürich. 2000 Meter. Das Kampfericht besteht aus folgenden Herren: Umpire: Herr Menzel vom Deutschen Ruderclub; Starter: Herr Sieber vom Polytechniker-Ruderclub; Zielrichter: Herr Widmer und Herr van Delden vom Seclub Zürich.

1. Serie: Vierruder Race Outriggers mit Steuermann, beste Boote. Preis: Becher und 5 Ehrenzeichen. Gemeldet haben Anglo-American Club und Nordischer Ruderclub.

2. Serie: Zweiruder Race Gigs mit Steuermann. Preis: Becher und 3 Ehrenzeichen. Gemeldet haben: Aviron Romand, Hellenischer Ruderverein, Ungarischer Ruderclub „Elöre“.

3. Serie: Skiff. Preis: Becher und 1 Ehrenzeichen. Gemeldet haben: Anglo-American Club, Deutscher Ruderverein.

4. Serie: Single Sculling Boats. Preis: Becher und 1 Ehrenzeichen. Gemeldet haben: Deutscher Ruderverein, Polytechniker-Ruderclub.

5. Serie: Canoe. Strecke 500 Meter. Preis: 1 Ehrenpreis und 1 Ehrenzeichen. Gemeldet haben: Anglo-American Club, Polytechniker-Ruderclub.

6. Serie: Vierruder-Race Gigs mit Steuermann. Preis: Becher und 5 Ehrenzeichen. Gemeldet haben: Aviron Romand, Nordischer Ruderclub.

Zwei Serien, die noch ausgeschrieben waren, Vierruder-Outriggers mit Steuermann, geklinkerte Boote mit festen Sitzen und Zweiruder-Race-Outriggers beste Boote fallen aus, da bei beiden nur Polytechniker-Ruderclub gemeldet hatte.

An den **Bicycle-Club Winterthur** **Lebst du noch, oder bist verschmolzen?** Einige auswärtige Mitglieder.

„Schwalbe“ **Fahrräder zählen zu den besten.** Beweis: Die stets steigende Nachfrage. **Schwalbe-Fahrrad-Werke Gebr. Rüegg, Riedikon-Uster**

Aelterer 16 **Photographie-Apparat** für Anfänger spotbillig zu verkaufen. Auskunft bei der Exped. dieses Blattes.

**Lustige Jassverordnung,** für Freunde des Jasses, gerichtet gegen unbefugtes Dreinschwatzen, auf gutem Karton, zum Anhängen eingerichtet. Preis per Stück 50 Cts. Zu beziehen durch die Expedition des „Schweiz. Sportblatt“, Löwenstrasse 7, Zürich I. 18

Zürich, M. Hildebrand, Froschgasse 11 (z. Brünneli). Spezialität in Resten, Kinderkleidern, Schürzen, Blousen, Jupons etc. Telephone.

Die **Spezial-Veloreparaturwerkstätte** v. Chr. Beihl, Mainaustr. 50, Zürich V. verpflichtet sich zu bekannt schneller, billigster und gewissenhafter Ausführung von Reparaturen aller Systeme unter Garantie. Lager in den verschiedensten amerikanischen Maschinen. Zahnteile in grosser Auswahl zu en-gros Preisen. (K1392Z)

FLOBERTGEWEHRE, REVOLVER JAGDGEWEHRE, MUNITION in ALLEN SORTEN. BILLIGE PREISE. Höflich empfohlen sich. K. Scherer, Büchsenmacher ZÜRICH

Schweiz. Zürichsee-Meisterschaft, am 12. Juni 1898.

Der „Löwe“ bleibt immer Sieger.



Vertreter auf allen bedeutenden Plätzen.

Erster: *Rattich* (15 Jahre alt) auf Maschine **PEUGEOT**  
 Dritter: *Parrer* auf Maschine **PEUGEOT**  
 Vierter: *Dyser* auf Maschine **PEUGEOT**  
 Alle 3 vor **VIONNET** und **BARROT**.

Generalvertreter für die Schweiz: **Job. Baderischer**, Zürich, Bahnhofstrasse 84, **Basel**, Freiestrasse 73, **Lausanne**, Avenue du Théâtre 3.

Tit.

# Deutsche Triumph-Fahrrad-Werke

## Doos bei Nürnberg (Alemannia).



Toledo, den 18. Mai 1898.

Nach 18tägiger cirka 2000 Kilometer weiter Fahrt von Strassburg über Nancy, Moulins, Bordeaux, Biarritz, Purgos, Madrid hierher freut es mich, Ihnen mitteilen zu können, dass ich auf der strapaziösen, nur durch bergiges Terrain gehenden Fahrt an dem von Ihnen bezogenen Zweirad nicht die geringste Reparatur zu machen hatte. Mein Modell **Chic** hat bei allen Sportskollegen Frankreichs und Spaniens, wo übrigens nur sehr geringwertige Velos fabriziert werden, Anklang gefunden. Die Rückreise über **Barcelona** durch das **Rhonefthal** werde ich auch zum grossen Teil auf dem Rade zurücklegen.

Besten Gruss

*H. Payer.*



Feinste deutsche Marke!

bleibt „Opel“ auch 1898!

### Adam Opel, Rüsselsheim am Main.

Vertretungen:  
 Basel: Ernest Stähelin & Comp. Bern: A. Mandowsky, Velodrom Bern.  
 Genf: Et. Hoffmann, Carrefour de Rive 4. Marktgasse 6.  
 Zürich: Geo Ogurkowsky-Schwyzler, Chorg. Chaux-de-fonds: Charl. Wermeille.  
 St. Gallen: E. A. Mäder, neben dem Winterthur: Jos. Pfeghar.  
 Stadttheater. Yverdon: Emil Meyer.

Praktisch unentbehrlich Kleidsam

### Radfahrer und Touristen sind die Elastischen Stulpen

zum Schutze der Beinkleider.  
 Patent C. F. Bally Söhne, Schönenwerd  
 Beste und eleganteste Schutzvorrichtung; sitzt perfekt und lässt sich rasch befestigen und entfernen.  
 Vorrätig in schwarz und farbig in allen grösseren Velohandlungen und Chemisiergeschäften.

#### Firmen-Anzeigen.

(Wir bitten unsere Leser dringend, in allen vor kommenden Fällen nachstehende Firmen zu berücksichtigen.)

**Basel. Ernst Stähelin & Co. Steinberg 3.**

Lager in prima englischen, amerikanischen, deutschen und französischen Rädern.  
 ■ Reparaturwerkstätte. — Fahrschule. ■

**Bern Hamberger & Lips**

Bubenbergplatz 10.  
 Velo-Reparaturwerkstätte, Fahrschule. Alleinvertr. v. *Nauman, Humber, Columbia, Rochet.*

**Rorschach. Hotel Bodan**

Vereinslokal des V.-C. R.  
 Anerkannt gute Küche. Vorzügliche Getränke. ■ Velorennisse. ■

Wilh. Holzhäuser, Bes.

**St. Gallen. E. Senn-Vuichard**

Grosse Auswahl in **Sport-Tricot**  
 Sport-Ausrüstungen aller Art.

**Wyl, St. Gallen. J. Bertli, Velohandlung**

Agentur der Allianz Berlin.  
 Versicherung gegen Velo-Unfälle, Haftpflicht, Sachbeschädigung und Fahrrad-diebstahl.  
 ■ Prospekt gratis und franko. ■

**Zürich. Grand Café du Théâtre. Hotel Kehle.**

Vorzügliche Restauration. Gute Küche. — **BILLARD.** —

**Zürich. Café-Restaurant National,**

24 Rindlermarkt 24.  
 Vorzügliche Getränke. Feine Küche. Geräumige Vereinslokale.

**Zürich. Meyer & Cie.**

zur **Kronenhalle.**  
 Spezialität in Anfertigung von Radfahrer-Anzügen. ■

**Zürich. Café-Restaurant Continental**  
 vis-à-vis dem Theater.  
 — Vereinslokal des V. C. Z. —

**Zürich. Hotel Timmatquai**

2 Minuten vom Bahnhof Billiges und neu eingerichtetes bürgerliches Hotel.  
 Zimmer von 1 Fr. 50 an.  
 Mittagessen zu 1 Fr., 1 Fr. 50 und 2 Fr.  
 Diners à la carte zu jeder Tageszeit.  
**Grosses Parterre-Restaurant.**  
 Ausschank feinsten offener Biere und selbstgekelterter, sorgfältig gewählter Weine.  
 Den Besuchern Zürichs auf's angelegentlichste empfohlen. **K. Frauenfelder, Prop.**



### Sportmützen.

Velo-, Ruder-, Segel-, Reit- u. Lawn-Tennis-Mützen in grosser Auswahl empfiehlt (K1338Z)

**W. Papsin, Mützenfabrikant**  
 ZÜRICH, Strehlgasse 7.

■ Lieferung von Vereinsmützen und Mützen bei billigster Berechnung.

### Velo-Abzeichen

Preis-Medallen, Vereinsabzeichen in künstlerischer Ausführung zu billigsten Preisen fertigt die Gravier- und Prägestanstalt **B. Jackle-Schneider, Zürich** zum Falken beim Paradeplatz.



### Anglo-American

**C. H. Harrison, 91 Bahnhofstrasse 91** unterm Hotel National.

Spezialität: **Sport-Artikel** aller Art, aus dem berühmten Hause **Glazenger & Sons**

— **London.** —

Tennis-Racqueten von Fr. 7.50 bis 45. — das Stück.

Tennis-Bälle von Fr. 6. — das Dutzend.

Tennis-Presse von Fr. 2.95 das Stück.

Tennis-Mützen. — Tennis-Schuhe, etc.

Tennis- u. Velo-Kleider nach Mass.

**Regenmäntel** fertig auf Lager und nach Mass.

Vertreter an allen grossen Plätzen.

SEIDEL & NAUMANN DRESDEN

Generalvertreter: **Hamberger & Lips, Bern.**

## Preisend mit viel schönen Reden.

Preisend mit viel schönen Reden  
 Unser'n edlen Radfahrersport,  
 Sassen vier fidele Radler  
 Einst in einem kleinen Ort.  
 „Herrlich,“ sprach der erste Radler,  
 „Ist das Wetter heut zum fahr'n,  
 Heute war's 'ne Lust zu radeln,  
 Traf auch ganze Radlerschaar'n.“  
 „Seht hier meinen neuen Anzug,“  
 Sprach der zweite: „Seht, hübsch grün,  
 Elegant, ja ja, man sieht, dass  
 Ich ein schneid'ger Radler bin!“  
 „Ich fahr nur auf eb'nen Wegen,  
 Auf Asphalt oder Cement.“  
 Sprach der Dritte, „weil mein Radreif  
 Sonst leicht Schaden nehmen könnt'.“  
 „Ich fahr nicht nur zum Vergnügen,“  
 Drauf der vierte Radler sprach,  
 „Hab' auch keinen Extranzug,  
 Den ich nur zum Radeln trag,  
 Aber ein's hab' ich vor Allem,  
 Sag es gern und frei heraus:  
 Ueberall bei jeder Witt'ung  
 Fahr ich, denn mein Reif hält's aus!“  
 „Freund,“ so riefen da die Dreie,  
 „Ihr habt's Beste in der That,  
 Einen solchen Reif am Rade,  
 Sagt, was ist's für'n Fabrikat?“  
 „Wisst das Rad,“ so sprach der Vierte,  
 „Mit dem ich die Welt durchstreif,  
 Hat den besten der Pneumatics,  
 Denn mein Rad hat „Dunlop-Reif.“

Dunlop Pneumatic Tyre Co. — Fabriken in Hanau a. Main,  
 Bruchköbelhandstrasse 40; Wien IV, Liniengasse 34. — Filialen in  
 Zürich I, Thalacker 46; Dresden, Struvestrasse 24.

## Allianz Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Berlin.

**Spezial-Versicherung für Radfahrer.**  
 Hebernahme der Haftpflicht gegenüber Driftpersonen bis auf Franken 5000.  
 Eventuell Versicherung für Sachbeschädigungen bis auf Fr. 2000.  
 Eventuell Versicherung gegen Diebstahl des Fahrrades und Abschluss einer Unfall-Versicherung  
 für den Radfahrer selbst. —> Telefon 4241 <—  
 Prospekte u. Auskunft bei **Gebr. Denner**, Generalagentur, Zürich.

### Vornehmstes deutsches Fahrrad!

**IDEAL** mit dem **St. Georg**

Altbewährt und unerreicht.  
 Rheinische Maschinen- und Fahrradwerke.  
 Schiffers & Stinshoff, Düsseldorf.  
 Vertreter überall gesucht.

Oesterreichisch-Amerikanische GUMMIFABRIK - AKTIENGESELLSCHAFT. Vertreter für die Schweiz: **Willy Custer, Zürich.**

## Continental-Pneumatic.

Für Fahrräder! **Beste Marke.** Für Motorräder!

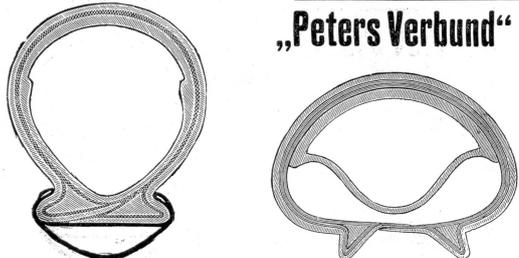
### 98<sup>er</sup> Modell „SAURER“-Velos

sofort lieferbar.  
 Feinste, solideste Präzisions-Maschinen mit überraschend leichtem Gang.  
 8 verschiedene Modelle für jedes Körpergewicht passend.  
 Im Interesse jedes Reflektanten wende man sich  
**direkt an die Fabrik in Arbon oder deren Vertreter.**  
 Fachmännische Reparaturen aller Systeme unter billigster Berechnung.  
 Alle Ausrüstungsartikel am Lager!  
 98er Kataloge gratis und franco.

## „Revolution“

auf dem Gebiete der Pneumatic-Reifen

### „Peters Verbund“



Passt auf jede Wulstenfelge.

Prospekte gratis und franko.

Mitteldeutsche Gummiwarenfabrik Louis Peter, Frankfurt a. M.  
 Generalvertretung und Fabrikniederlage für die Schweiz:  
**E. HILL, Zürich, Seidengasse Nr. 7.**



Das Fahrrad Aller, welche das Beste haben wollen.

Illustrierte und beschreibende Pracht-Kataloge der 13 Modelle Columbia — mit oder ohne Kette — Hartford- und Vedette-Fahrräder gratis bei allen Columbia-Agenten.  
 British American Importing House — Zürich.

Tüchtige Vertreter gesucht.



Filiale Zürich:

3 Tonnhaldestrasse 3.

### Duplex

mit Berg- und Thal-Übersetzung  
 schonst Kraft und Gesundheit.



Besichtigung und Verkauf bei A. Oechslin,  
 Eisenbahnstrasse 22, Zürich-Enge.

### 1/5 Sekunde-Rennuhr.

Chronograph mit exactgehender Uhr.  
 Silber, ist wegen Aufgabe des Sports, sofort  
 für Fr. 60 verkäuflich. Wert das doppelte.  
 Offerten sub W. H. 118 an die Expedition  
 d. Blattes.

Advokatur- & Inkassobureau

### Hrcht. Oggenfuss

2 Bahnhofplatz 2 Zürich Telefon 3358  
 Bekannte prompte und rasche Erledigung der Aufträge. 11

# Velo-drom Humber

Stampfenbachstrasse  
 unmittelbar hinter Hotel Central (85)

Grösster und schönster

Tel. 2558 **Fahrsaal Zürichs** Tel. 2558

Trainer- und Lern-Apparate.  
 Vorzügliche Lehrer.

Spezial-Reparatur-Werkstätte.  
 für englische und amerikanische Velos.

Sämtliche Ersatzteile auf Lager

„Columbia“, „Hartford“,  
 „Vedette“, „Humber- und  
 „Kudge Whitworth“-Velos.

Alleinvertretung  
 für die Kantone Zürich, Luzern und St. Gallen

**Thos. F. Alton,**

British-American Import-House  
**Luzern, Zürich,**  
 Haldenstrasse, Doufurststrasse 5,  
 (gegenüber dem Kursaal). (beim Stadttheater).

Grosse Werkstätte für Velobau und Reparaturen.

## Eigene Fabrikation

von feinst ausgeführten Velos

Grosse Auswahl von Herren- und Damenrädern, deutsches und eigenes Fabrikat.  
 Grosses Lager von Fournituren für Velos.

Heinrich Senner, Velo-Mechaniker

General-Vertreter der Firma JUSTUS WALDTHAUSEN in München.

Fahrradteile en gros.

Werkstätte & Fabrikation: Centralstrasse 129, Wiedikon. Wohnung: Erlachstrasse 22, III  
 —> Tüchtige Reisende und Vertreter gesucht. <—

Unsere Modelle 98 sind fein ausgeführt  
 Bicycleless Cosmos 98  
 haben staubsichere, ölhaltende Lager.

Fabrik in Biel.

Succ. Genf 16 Boulevard Plainpalais.

# COSMOS

Die

## Hercules-Fahrräder



werden in einer Spezial-Fabrik ersten Ranges,  
 die seit 13 Jahren ausschliesslich Fahrräder  
 fabriziert, hergestellt.

„Hercules“

ist daher auf Grund lang-jähriger Erfahrung

hervorragend

in Konstruktion! in Ausstattung! in Stabilität und Gang!

Nürnberger Velociped-Fabrik „Hercules“

vorn. Carl Marschütz & Co., Nürnberg.

Generalvertretung

für die Schweiz:

**Tsy Marschütz**

Zürich

13 Bärengasse 13.

